

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع وصالات و مساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

ديگر و معيشت

زمان تا عيسی ۳۱ ديگابر ۱۹۰۶ سنه سنده
دوامی ۴ نچی سنه

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی ادبی و سیاسی ژورنالدر

اورنبورع ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین یارم سنه لکی ۱ » ۵۰ « اوج آیلغی، ۱ »

چیت شهرلوگه

سنه لك بهاسی ۴ صوم « تین یارم سنه لکی ۲ » - اوج آیلغی، ۱ « ۲۰ » بر آیلغی، « ۵۰ »

چیت مملکتلرگه

سنه لك بهاسی ۶ صوم « تین یارم سنه لکی، ۳ - - - - - » اوج آیلغی، ۲۰ صوم -

ورنبورغ ژورنال « دین و معیشت » تلیفون نومر ۲۸۶

بره ماب ۱۲ تین

بیبارلگان یازو لرنی اوزگار تورگه اداره اختیارلیدر باصلمغان یازولر کیرو فایتارلماز مارقه سن خطلر قبول ایدلماز آدرس آلماشترو غه ۲۹ تنن آلتور، آدریسنی آچق یازولری اوتنله آدریسنی مقاله لر درج ایدلماز

شهر ایچی شاگردلرینه یلغه صوم ۱۵۰ تین چیت شهر شاگردلرینه یلغه ۳ صوم در .

دین و معیشت ژورنالی نك مطبعه سنده

باصلوب چقدی

علاوه تاریخ ادیانہ

۱-۲- نچی ردیه جزئر

بورسالرده موسی بیگینف نك اهل السنة والجماعت مذهبه مخالف اعتقاد لری بیان ایدلوب بو باطل اعتقادینه اورنبورغ نك مشهور و معتبر علمای سی طرفندن ردیه لر یازلمشدر. كذلك باشقه شهر لر نك فضلا و معتبر علماسی طرفندن موسینك هر جمله سینه قدر شرعی و قرآنی جوابلر یازلوب امانلر طرفندن تصدیق ایدلنوب میداننه قویلغان ردیه لر درج ایدلمشدر. حامی دین و مروج شرع قویم مبین صدنده اولان اهل علمگه خصوصا اهل السنة والجماعت مذهبنده اولان اهل دیانت که بو کتابلر نك بر نسیخه سنی یاننک بولندرماق مارقیون و اهل اعتزال طرفندن ایراد ایدلن ادله سطحیه لرنک کوللرنی کوککه اوچر و رایچون بغایت ضروردر. فرصت فوایدترد ما اینچه آشغوچیلر نهایت درجه منون قالاچقلردر. کتاب بر نچی جز ۱۵۰ صحیفه دن عبارت اولوب حقی فقط ۳۰ تین در ایکنچی جزئی نجات عه و مینک یوقلغی خلوندنک ابدیتی حقنک، بونک خلافینه موسی نك کیمترکن برهانلرنک عدم صحتی حقنک در ۶۴ صحیفه دن عبارت اولوب بهاسی ۱۷ تیندر. ۳ نچی جز ده باصلوب چقدی.

فهرست

مسئله

دفعه طلاق ثلاث

سیمی پولاتدن

موسی غه مکه پوله میتی

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اونبورغ خبرلری

اداره دن جوابلر

من رحمتنا اخاه هرون نبيا» قول شريفك مضاف اليه بولغان ضميرنى قالدروب «اخا» لفظن «هرون» نلفظينه اضافه ايله تلاوت خارج صلاتك نيچك؟ داخل صلاتك حكمى ني؟

۷ نچى مسئله: سورة آل عمران ده ۱۰۴ آيت ده «يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون» قول شريفينى تلاوت وقتك اداستننا بولغان «الا» كلمه سن قالدروب تلاوت قىلو خارج صلاتك نيچك؟ داخل صلاتك حكمى ني؟

۸ نچى مسئله: مسجد جامع بولغان برقريره ده منشورلى امامك استدى بيرده جهه او قووى نيچك؟

۹ نچى مسئله: كلمه توحيد ايتيه بيلمك ايچون بلوغ شرطمو؟ يوقسه صبى ايكان بو قدر فرضمو؟ حد بلوغ گه ايروشمگان بالا «بو بالا تىلى آچولمغان وهىچ شىنى ادراك قىلمازلق بالا بولمىچمه ۱۳-۱۴ ياشار بالا بولسه» كلمه توحيدنى ايتيه بيلمازدن و آغز ينه بر مرتبه ده كيتور مازدن وفات اولسه بونك ايچون شول بالاغه بر شى ترتب ايد، جكمو؟ اداره

۱ نچى سؤالئك جوابى- رمضان روزه سینه كرمك ايچون شرعى بولغان دليل، مذکور حديث شريفده كوسترلمش ايكور تورلى يولئك برسینگنه در، يعنى هلال رمضاننى كورمك ياخود هلال شعباننى تكميلدر. باشقه تورلى يول يوقدر. بناء عليه اشبو ايكى تورلى دليلئك هيچ برسى طابولمغانده (اوتكان سنه روزه سى تولما غان ايدى) ديبكنه رمضان روزه سینه كرمك، مذکور حديث شريفكه مخالفة و خرق اجماع فقهاء امة اولد يغيله بر ابر اثر حميت جاهليه و اثر تعصب و اثر عناد دن بشقه بر شیده دگل ايديكى جمله كتب فقهيه نك متونا و شر و حا و فتاوى صراحة بيانلر يله ثابتدر.

۲ نچى سؤالئك جوابى- بو مسئله ده علماء سلف اختلاف قلمشدر. بيك كورلى چهر اولى و بيك كورلى ايرىك اخفا اولاديهشدر. هر قايوسى كندى مسلكلر يبه دليل

مسئله

اويلده ك.ع. افندى طرفندن سؤالدر.

۱ نچى مسئله: رمضان غره مباركه سن كورونمكك و شعبان آينيك باشى قايوكون اولديغى ثابت اولدقن تكميل شعبان قلمازدن: «اوتكان سنه روزه سى تولمال مش ايدى بو سنه ده احتمال تولماز» ديه شعباننى يكرمى توقز كوندن حساب ايدوب «رمضان» روزه سینه فرض نيت ايله كرو نيچك؟

«صوموا لر و عيته و افطروا لر و يته فان غم عليكم فاكلوا عدة شعبان ثلثين» قول شريفينه مخالفت و خرق اجماع بولمىمو؟

۲ نچى مسئله: اذكارنى مطلقا چهر اولامو؟ اخفامو؟
۳ نچى مسئله: صلاتك متعلق اذكارنى (تر اويح تسبيحلى كى) داخل مسجدده مجمع ناس ده جهر نك حكمى ني؟

۴ نچى مسئله: چهر تحميم صوت ايچون تكلف حتى معنا فاسد اولورلق تغنى گه باعث اولغانك حكمى ني؟

۵ نچى مسئله: نماز ده ايكان اثنای تلاوتك يا كلكشقانك «أه اى» ديه تلفظ قىلو نيچك؟ نماز فاسد بولامو؟ قد و رينك: «فان تكلم فى صلاته عامدا اوساهيا بطلمت صلاته» شرحك: «يعنى هو ما يعرف متفاهم الناس سوا حصلت به حروف ام لا حتى لو قال ما يساق به الحمار فسدت صلاته فان أن فى صلاته اوتأوه او بكا فارفع بكاوه اى حصل به حروف» ديه تفصيل بيريلمشدر.
نماز نك فسادى تقدير نك بونى سوبلاوچى امام بولسه ده (ستر العيبه) فساد صلوة نى مقتديلر گه بيلدر مسد مقتديلر گه نمازنى اعاده لازم بولامو؟

۶ نچى مسئله: سورة مريم ده ۵۳ آيت ده «ووهبناله

لر ایراد ایتمشلر. بناء عليه علماء سلف قطع ایدہ المد
قلری بر مسئلہ ہز نہ دیہ بیلورز؟ شو قدر بسر
تفصیل ممکنہ: اگر دہ جہر آ ذکر، سمعہ وریا یا خود
تعلیظ المصلی وازعاج زایم کبی مخدوراتی ارتکابہ مؤدی
ایسہ یا خود معنا ذکر گہ فساد کلورک در جہدہ تغنی
قیلنورسہ بالاتفاق العلماء خفیة ذکر اولی در. علماء
سلفنک اختلافلر یدہ جہر صورتندہ بویلہ مخدورات او
لمدیغی وقتندہ در.

(فقد جاء فی الحدیث ما اقتضى طلب الجهر.....
وہناک احادیث اقتضت طلب الاسرار. والجمع بینہما
بان ذلک یختلف باختلاف الاشخاص والاحوال. کما
جمع بین الاحادیث الطالبة للجهر بالقرأة والطالبة الـ
سرار بہا. ولا یعارض ذلک «خیر الذکر الخفی» لانہ
خفیث خیف الریاء او تأذی المصلین او النیام والجہر
ذکر بعض اهل العلم انہ افضل حیث خلاصاً ذکر لانہ
اکثر عملاً ویتعدي فائدته الى السامعین ویوقظ قلب
الذاکر فیجمع ہمہ الى الفکر ویصرف سمعہ الیہ ویطرد
النوم ویزید النشاط....)

الفتاوی الخیریہ بہامش العقود الدریة ج ۲. صحیفہ ۲۸۱.

۳ نچی سوائنک جوابی۔ خصوص تر اویج تسبیح لرنک
جہر، بزم دیار مزدہ کوب یردہ تورار ثا کلمش بسر
کیفتندر. بوندہ جہری مستحسن کوروچیلر: جماعتنک
کوبرا گنی تشکیل ایتکان فقر او مشقتلی خدمت لردہ
یوروبروزہ توتقان و آرغان خلق، ترویجہ آرالرنک
یو فلا ب طہارتیکار نوغہ محتاج اولماسونلر یا خود محتاج
اولوبدہ شو حالدہ نماز او قیماسونلر ایچون مستحسن
کور مکدہ لردر. بناء عليه مسجدہ مجمع ناسدہ تر اویج
تسبیح لرنی جہر ایتونک حکمی عوام ناسنی یوقیدن
صافلاو وانلرہ کیفیت ذکر و تسبیحی تعلیم اولہ در.

بوند نبشقه دخی: مسجدہ جہر ا ذکرنی منع قیلو
چی غہ (ومن اظلم ممن منع مساجد الله ان ینکر
فیہا اسمہ) وعدینہ دخول خوفی واردر. (وفی البز
زیة ناقلا عن الفتاوی ان الذکر بالجہر فی المسجد

لا یمنع احترازاً عن الدخول تحت قوله تعالى "ومن
اظلم ممن منع مساجد الله ان ینکر فیہا اسمہ" الفتاوی
الخیریہ بہامش العقود الدریہ ج ۲. صحیفہ ۲۸۲

۴ نچی سوائنک جوابی۔ گوزل طاوش ایلہ قرآن
اوقیق ممدوح در. (حسنوا اصواتکم عند قرأة القرآن)
اثری واردر. بناء عليه ذکر دہدہ حسن صوة ایلہ ذکر
ممدوح اولسہ کرک ولو تکلفا. اما معناکہ فساد
کیلورک در جہدہ تغنی کہ باعث اولان جہر، ذکر
افساد ایتندر. فاسد ذکر ایسہ ذکر دگل دیمکدر.
ایک ادناسی مکروہ بکراہة تحریمی اولان تغنی دن
عبارة بولب قالہ در. بونک حکمی ایسہ البتہ کراہة
تحریمیہ در.

۵ نچی سوائنک جوابی۔ (اه وای) کبی حرقلری
تلفظ ایلہ نماز فاسد اولہ در. قدوری شرحی عبارتندن
آکلاندیغی کبی توباندہ گی عبارتندن دخی آچق آ ثلا
نہ در. (ویکرہ ان یسجد علی کور عمامة او ان یتنصح
قصدا یعنی اختیار اذا کان صوتاً لا حرف له ای لذلک
الصوت وكذا لو کان له حرف واحد بخلاف ما اذا
عذر کان له حرفان او اکثر فانه یكون مفسدا اذا کان لغير
عذر.) حلبی کبیر صحیفہ ۳۵۱

اشبو عبارة کہ قاراغانک نماز او قوچی کشی بغير
عذر ایکی حرف تلفظ ایتسہ نماز فاسد بولہ در. (اه
وای) ایسہ هر ایکیسی ایکیشار حرقلیلر در. بناء عليه
آنلرنی تلفظ قیلغان کشینک نمازی فاسد در. تیلاسه قصدا
تیلاسه سهو تلفظ قیلسون

نماز فاسد اولغاندن صوٹ البتہ امامغہدہ مقتدی
لر گہدہ اول نمازنی اعادہ (قایتاروب او قو) لازم در.
(ولو صلی العشاء بامام وصلی التراویح بامام آخرثم
علم ان الامام الاول قد کان صلی العشاء علی غیر
وضوء او علم فسادها بوجه من الوجوه فاند یعد العشاء
لفسادها.) حلبی کبیر صحیفہ ۴۰۳

۶ نچی ۷ نچی سوائنک جوابلری۔ بو مسئلہ زلہ
القاری مسائلندن در. زلہ القاری مسئلہ سنندہ فقہاء

متقدمین و علماء متأخرین آرالرنده داخل صلاتك بولغا نده فساد و عدم فساد و صلوة حقنده كوب و جهلردن اختلاف اولديغي كى امام اعظم و امام محمد ايله امام ابو يوسف آرالرنده اختلافلر اولديغي كتب فقهيه لرده مسطوردر. بو توغرىده حلبى كبرىده بىك او زون تحقيق و تفصيللر واردر. مراجعت ايديله.

شولايده بولسه بو ايكي مسئله نك خصوصلرينه روايت كوره آلمدق. مع مافيه امام اعظم و امام محمد رحمهم الله حضرتى نك اصللرينه كوره اشبو ايكي مسئله ده مذكور خصوصلرنك هر ايكيسنده خطا اوقو داخل صلاتده بولغانده موجب افساد صلاتدر. خارج صلوتك بولغانده تالى سهواً تلاوت ايلسه هيچ بر شى اولمسه كرك. اما قصدا ايدرسه استخفاف بالقرآن اولديغي ايچون خصوصيله ۷ نچى مسئله ده خوف كفر واردر. روايت يازمق ايچون صحيفلر تولوسى تفصيللر كه داعى اولديغندن اربابنه حلبى كبرى نك (زلة القارى) فصانى مطالعهنى توصيه ايله اكتفا قيله من.

۸ نچى سؤالنك جوابى - بزم ديار مزده اماملرغه منشورنى گووير ناطور بيره در. فقط بر شهر و يا قريه نك معين بر محلله سنه تعيين قىلوب بيره در. اول منشورلى امامنك ولايتى اوز شهر يا كه قريه سينك اوز محلله سنه گنه منحصردر. بناء عليه پادشاه طرفندن رخصت ايدلمگان و مسجد جامعى بولمغان يرلرده منشورم وار ديه جمعه اوقوق شرعا جائز دگلدر. جمعه ديب اوقلمغان نماز جمعه نك شرطى بولغان اذن سلطان طابلمديغى ايچون جمعه دن كتميدر. جمعه ديب اوقلمغان نماز ايله اكتفا قىلوچيلرنك ذمه سنك شول كونك اويله فرضى باقيدر. (وليس للقاضى ان يصلى بهم اذالم يوءمر به صريحا و دلالة) حلبى فى الجمعة

۹ نچى سؤالنك جوابى - كلمه توحيدنى ايتيه بيلماك ايچون بلوغ شرط تو گلدر. بناء عليه صبى نك تلىي آچلغاچده صبى نك واليسى بولغان كشى كلمه توحيدنى اوگراتو تيوشليدر. فقط صبى غه كلمه توحيدنى ايتو

وايتيه بيلو فرض تو گلدر چونكه مكلف تو گلدر. الله تعالى نك تكليفاتى بالغ كه در. صبى كه بالغ اولديغى آنده كلمه توحيدى لسانيله ايتمك قلبى ايله معناسنى تصديق ايتمك فرض بولدر.

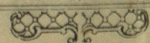
كلمه توحيدنى ايتيه، بيلم از دن و آغز ينه بر مرتبه ده كيتور مازدن وفات بولغان صبى نك اتاسى يا كه آناسى يا خود هر ايكىسى مسلمان بولسه لار بالاخير الار بو ينگه تابع اولديغى ايچون مسلمان حكمنده بولوب آنى يومق و آگاجنازه نمازى اوقوق فرضدر. الله اعلم بالصواب برسكى اويازى قزليار و لوصى كرام الدين بن صدر الدين الصائد و غاچى طرفندن اعتراض:

۲۶ نچى نومير (دين و معيشت) مجله سنك ۳ نچى سوا لنك جوابنده كوسترلمش در الحكام عباره سى كه شودر:

(من قضا صلاة العشاء نهارا ان ام جهر وان كان وحده خير والجهر افضل ليكون القضاء على حسب الاء) بو عباره مختصر الوقايه و فتح القدير عبارة لرينه مناقض كورنه در. مختصر عباره سى شودر: (والمنفرد خير ان ادى وخافت حتما ان قضى) هدايه عباره سى ده شودر: (من فاتته العشاء فصلاه بعد طلوع الشمس ان ام فيها جهر وان كان وحك خافت حتما ولا يتخير وهو الصحيح).

اداره كورساتكان درر عباره سنده صلاة جهريه نى منفردا قضا وقتنده جهر نك افضل ايد كينه دليل اوله رق جهر نك ادا صورتنه موافق بولوينى كوستر مشدر. اما هدايه عباره سنده منفردا قضا وقتنده اخفانك و چو بنى وهو الصحيح ديسه ده دليلى قار انغى. بو ايكى عباره نك ايكىسى ايله ده عمل ممكن اولديغندن قايو عباره معمول و مفتى به ايد كنى ينه سزاردن صورار غه مجبور اولدق. بينوا تو جروا.

اداره اشبو سؤالده (بو عبارة مختصر الوقايه و فتح القدير عباره لرينه الخ) جمله سنك (و فتح القدير) ديگان سوز



دفعه طلاق ثلاث

باشی اونکان نومرده

(واما حديث ابن اسحق عن داود بن الحسين عن ابن عباس المروى عند احمد ابو يعلى وصححه بعضهم قال طلق ركانه بن عبد يزيد امرأته ثلاثا فى مجلس واحد فعزن حزنا شديدا فساء له النبي صلعم كيف طلقتهما قال ثلاثا فى مجلس واحد فقال النبي صلعم انما تلك واحدة فارتجفها ان شئت فارتجفها فاجيب بان ابن اسحق وشيخه مختلف فىهما مع معارضته بفتوى ابن عباس بوقوع الثلاث فى عدة مواضع وبانه مذهب شاذ فلا يعمل به اذ هو منكر والاصح ماراه ابو داود والترمذى وابن ماجه ان ركانة طلق زوجته سهيمة فاخبر بذلك النبي صلعم وقال والله ما اردت الا واحدة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم والله ما اردت الا واحدة فقال ركانة والله ما اردت الا واحدة فردها اليه رسول الله صلعم فطلقها الثانية فى زمان عمر والثالثة فى زمان عثمان وهذا يدل ايضه على وقوع الثلاث اذا نوى الثلاث وبالقول بالاولى كذا ارشاد السارى وفتح القدير (وامرقات) وبنه حنفية دن محمد ابن مقاتل واحد كى باردى ديورسز آنك ايسه بر طلاقه واقع دگل ديگان سوزى بار اول كوب وقتك استاذلرينه ومثهبينه مخالف سويلاگوچيلردن ديبى، و اوسوزى مقبول بولماسده واما قول بعض العنابلة القائلين بهذا المذهب توفى رسول الله صلعم عن مائة الف عين رأته فهل صح لكم عن هؤلاء او عن عشر عشر هم قول بلزوم الثلاث بفهم واحد بل لو جهتم لم تطيقوا نقله عن عشرين نفسا فباطل اما اولاً فاجماعهم ظاهر فانه لم ينقل عن احد منهم انه خالف عمر حين امضى الثلاث وليس يلزم فى نقل الحكم الاجماعى عنه مائة نفس ان يسمى كل

سوها واقع اولغان بولب آنك يرينه (وهدايه) ديگان سوز يازيلو مطلوب اولغان بولورغه تيوشلى در. هدايه عباره سنى نقل ايدويده بونى مؤيددر. يوقسه فتح القديرده صاحب الهداية طرفندن دليل يوق ايد يلوبده او دليلگه ايكى تورلى اعتراض قيلنمشدر. و آخرنده ده (وقد روى من صلى على هيئة الجماعة صلت بصلاته صفوف من الملائكة ذكره فى شرح الكنز) ديه رك بزم درردن نقل ايله يازديغير عبارة نك معمول ومفتى به ايد كينه اشارة ايله ختم كلام ايدلمشدر. شرح النقايه لعلى القارى ده صاحب هدايه نك دليلي و آنك جوابى همك بزم ديديكه مزجه جهر نك افضيلتى نك مختار اكثر فقها ايديكى آچق و قسقه چه بيان ايدلد - يكندن على القارى عباره سنى يازونى مناسب كور دك. عباره شودر:

(والمنفرد خير ان ادى وخافت حتما ان قضى... وفى الهداية وهو الصحيح لان الجهر يختص اما بالجماعة حتما او بالمنفرد فى الوقت تخير اولم يوجد احدهما. واختار شمس الاثمة وفخر الاسلام وجماعة من المتأخرين: المنفرد ان قضى كحكمه ان ادى فى التخيير. و افضلية الجهر: لان القضاء يكون على وفق الادأ قال قاضيخان وهو الصحيح وقال صاحب الذخيرة وهو الاصح. واجيب عن استدلال صاحب الهداية بمنع الحصر لجواز ان يكون للجهر تخير بسبب آخر وهو موافقة الادأ) مونه بو عبارة كه فاراغانده اكابر فقها خفيه دن شمس الاثمة وفخر الاسلام حضرتارينك همده فقهاء متأخرين دن بيك كوبلارينك اختيار ايتدكلرى قاضيخان نك صحيح وصاحب ذخيره نك اصح ديديكى صلاة جهر يهنى منفردا قضا قيلوچينك جهر افضيلتى نك افضيلتى روايتدر. كمال ابن الهمام حضرتلريده فتح القديرده شو روايتى تايد ايتمكدر. شو سببه مبنى ٢٦ نچى نزمير (دين و معيشت) ده درر عباره سنى نقل ايدلمشدر.



ليلزم في دجلد كبير على انه اجماع سكوتى و اماثا
 نيفان العبرة في نقل الاجماع نقل ما عن المجتهدين
 لا العوام و المائة الالف الذى توفى عنهم صلى الله عليه
 وسلم لا يبلغ عدة المجتهدين الفقهاء اكثر من عشرين
 كالخلفاء و العبادلة و زيد بن ثابت و معاذ بن جبل
 و انس و ابى هريره و الباقون يرجعون اليهم
 ويستفتون منهم و قد اثبتنا النقل عن اكثرهم صريحا بايقاع
 الثلث و لم يظهر لهم مخالف فماذا بعد الحق الا الضلال
 و عن هذا قلت لو حكم حاكم بان الثلث بقم واحد
 واحدة لم ينفذ حكمه لانه لا يسوغ الاجتهاد فيه فهو خلاف
 لا اختلاف كذا في فتح القدير و معراج الدراية
 و البحر الرائق و المرفقات و بعد ثبوت اجماع الصحابة
 رضى الله تعالى عنهم لا حاجة الى الاشتغال بالجواب عن
 قياسهم) وايضا قوله انت طالق ثلاثا انشاء ايقاعى در
 تقديره انت طالق ثلاثا بولوب و جود الموصوف
 من غير صفة صحيح بولم حاج موصوف صفتى برلان
 واقع بولوب اوچ طلاق واقع بولادر. وايضا الطلاق اذا
 قرن بالعدد يقع بالعدد فاعكس منه موافق بولادر اگرده بر
 طلاق واقع ديسالك موجب خاص باطل بولوب لغو
 بولادر. چونكه اسماء العدد من جملة الخاص اما اوچ
 طلاق واقع ديب ذاهب لار جهور الصحابة كعمر و عثمان
 و على و عبد الله بن مسعود و عبد الله بن عباس و عبد الله
 بن عمر و عمران بن الحصين و ابى موسى الاشعري
 و ابى الدرداء حذيفة و جماهير العلماء من التابعين و من
 بعدهم منهم الازواعى و النخعى و الثورى و ابو حنيفة
 و اتباعه و مالك و اتباعه و الشافعى و اتباعه و احمد
 اسحق و ابو ثور و ابو عبيد و آخرون كثيرون. اما انت
 طالق ثلاثا برلان اوچ طلاق واقع بولسه ده ايقاعسى
 بدعة و حرام عند الحنفية آنك اوچونده حضرت رسول
 بيك آچيغلانوب اورشقان اوچ طلاق قلغو چيغه چونكه
 اصل طلاق ابغض اليباحات بولغاج ضرورة بولغان
 وقتده احسن طلاق برلان طلاق فيلوتوش و مع ذلك
 بر او ارتكاب فيلسه چاره يوق واقع بولادر. هر امام

بولغان كشيلىرگه تيوش قومنه امر معروف نهى عن
 المنكر وقتلارنده اعلام قلماقلىرى كيفية طلاقنى قبول
 قلسه فيها و الاضررى اوزلارينه و ما عليهم الا البلاغ.
 وكذا تحليل كيفيتنده تعليم كراك چونكه تحليل ده ده
 حرام مكروه مستحسن بولغانى بار. افندم هر كم اوز
 قومنى اصلاحه اونداب مشروع مستحسن بولغان
 طلاق و تحليلنى تعليم فيلوب و عطلا و تيوش قومك
 فساده اوچون زمان سعادتن الى يومنا هذا مفتى به
 و معمول بولوب كيلنگان حكمنى تغيير كه اجتهاد ايدوب
 نى فسر علمائى تخطئه و تجهيل كا ارتكابهن جديد لك
 ايلان اجتهاد دعوانگز در. لکن اول دعوانگز نى علماء
 قديميون بتوب جديديون قوه طاوب بدا الاسلام عريبا
 وقتى يتماينجه اثبات ايتده آله اس سز. وينه سز رواية
 معصوم دياسز ده رأينى روايتكا تقديم فيلسز نى قدر
 اوزنگز مرادنگز كا دليل ايتكان صحابه لارنگ عامه سى
 اوزلارندن استفتاء ولغان ماده ده اوچ برلان فتوى
 برگان واحد برلان استفتاء بعدنك فتوى بر كوچى معلوم
 دگل حضرت رسول زماننده يوق ديگان سوز هم غلط
 چونكه نيچه اورنك اوچ برلان حكم قلوب اوچ برلان عضبان
 بولغان بولار هم رواية دور اوز سوزنگز ده اصحاب
 رأى توگل اوز رأينگز كوب اصحاب لاردن قلغو چيغه
 بولغان سوزنى رأى ديبك ايتمايهز چونكه نبينا صلى الله
 عليه وسلم عليكم بسنتى و سنة الخلفاء الراشدين من
 بعدى و على الخصوص على سنتهم ديدى چونكه حضرت
 رسول اوزى زماننده متعدد حادثه لرده حضرت عمر
 رأينجه قرآن منزل بولدى تامل ولا تغفل

استرلى باش على خلقه ايدا بواوف



٣٨ نجى نوميردن ما بعد

بيگييف نك دماغى ريفوماتيرلق عشقى ايله بوزاغما



ندن و ملتونه راحة راحة باشامقنى كوب كورگاندن
 و مسلمانلارغه دشمان بولغاندان بر شىء كثره تصور
 يوقنى بار ديه خياللاندر دغندان لزومياتده ريفورما-
 سيه ريوالوتسيه بار ديب خياللاندر. لزوميات
 ديوانى تناقضات و مخالف طبيعيات مجموعه سيدر. (اليوم
 اكملت لكم دينكم) خطابنه مظهر اولان مسلمانلار
 نك زنديق معرى كى نك ريفوماسيه سينه احتياجى
 يوقدر. و الفتنة اشد من القتل ارشاد سيدنى تلاوة
 ايلان مؤمنلارنك دينلارينه ضرر كل كيلمگان وقتك
 عزيز قانلارينى قدرلى جانلارينى ريوالوتسيه ايله
 اهلاكلارى امكان خارجنده بر شىء در. و يوقاريد
 مذكور الدليل الصريحه مقدمه كى سينده ايكنچى
 نقطه دن ديه رك نزول عيسى كى مسئله لر رياضى
 بره نلار ايله قطعى صورته ثابت اولمش هيئت
 عالمه بر قدر مخالفة ايدر ديمكلى معراج النبي
 كى مسئله لرى خوارق و معجزاتى و سهواتى انكار
 كالالات ايدر بر سوزدر. بيگيى دن هيچ برسى
 مستبعد دگلدن. شيخ احمد شنقيطى نى استانبولك كور
 كانده (وعدى موسى افندى ان يشهر رجوعه عن
 مذهبه و تبهه على بطلان مشربه فى نزول المسيح عليه
 السلام و موسى ضر نفسه و اضغيره) ديدى بيگيى نك
 موعودى شو اوچ صحيفه دن عباره ايله گوزل ايفاء
 ايلمش وعده سنى و هيچ انصاف و ادب دگل بر كمسه
 استاذ عربى العبارة آيات شريفه و احاديث منيفه ايله
 استدلال ايله نزول عيسى پى اثبات اوچون رساله تا-
 ليف ايلاب بر تيلهيند، عامه نى اغفال اوچون تركى عبارة
 ايله نزول عيسى پى مجال كى كورساتوب لافل استاذ
 نك و صاحب رساله نك مذهبنى و مضمون رساله نى بيان
 ايلمدن مقدمه كى شىء يازوب بر ابر باصدر مق
 و محض رساله پى و صاحبنى استهزاءدر. الله يستهزء بهم و يهد
 هم فى طغيانهم يعمهمون. نزول سيدنا عيسى عليه السلام
 خصوصندم استدلال ايله اشتغال داملا حمزه حضرتنك
 ازالة الاوهامنى و الشيخ الشنقيطى نك الدليل الصريحى

كورگان صوكنك مالا يعنى دندر. شويله ايسه ده بيگيى
 نك ۱۵۱ نچى صحيفه ادبيات عربيه سنك گى بعض جهلياتنى
 و كندينى موجب تضليل و تكفير سو تعبيري بيانندن امتنا
 غه متمكن اولامديم. بيگيى «نزول عيسى نى دعوا
 قيلانلار (وانه لعلم للساعة فلا تمترن بها) آيتى ايله
 استدلال قيللار و انه ضميرينى نزولدن كنايه قيللار شو
 تاويل تحريرف اوچ جهندن باطلدر» مضمونك سويليور
 و ديور آيت (نزول عيسى قيامتك علامتدر) معنا سنك
 ديمشدر) باقنك نزول عيسى قيامتك علامتى ديه معنا
 ويركان كمسه انه ضميرينى نزولگا قايتارمشى اولور
 حاشا هيچ بلكه ضميرى عيسى عليه السلامه ارجاع
 ايلامشدر مضاف محذوف ايدكنى و مضافه نزول اولد
 غنى بيان بيور مشدر. بعض مفسرين مضاف محذوف نى
 وجود و بعضيلرى معجزة ديه بيان بيور مشدر دور. كتب
 بيانده خذفانك نكته لردن تورلى احتمالانكه حمل صحيح
 اولسون اوچون ديمشدر. سيناعيسى نك من غير اب
 وجودى و ولادتى و احياء الموتى و ابرأ اكه و ابرص
 كى معجزه ارى و سمان نزولى هر قايسى قيامت كه
 علامتدر. و مقدر او اوغه صالحدر. شونك اوچون بلغاء
 اسلوبنجه معجزه اولارق نازل اولان حضرت قرآن
 و انه ديه مضافنى ذكر ايلمدن وارد اولمشدر. نزول
 ديه نزول تقدير قيلغان سيدالمفسرين جبر الامه و تر
 جمان القرآن سيدنا عبدالله ابن عباس رضى الله عنهما-
 در. روابلرى مجاهد و سعيد بن جببر كى كبار تابعين
 لردن رحهم الله بسر، و انه ضميرينه نزول عيسى ديه
 معنا بيرگان آدم ضمير نى عيسى عليه السلام دن كنايه
 قيلمش اولدغندن نزول عيسى يه مذكور آية شريفه ايله
 مستدل ضمير نى نزول كه ارجاع قيلما مش. بس بيگيى
 نك اوچ جهندن باطلدر ديه ۱) اهل تفسير ضميرى يافر
 آندن يا عيسى دن كنايه ايتمشدر اهل تفسير نك هيچ
 برى ضميرى نزولدن كنايه ايتمه مش ديمكلى جهالتد
 ندر ۲) نزولنه قصه ده نه سوره ده نه تمام قرآنده لفظا
 ده و معنى ده سبقت ايتمه مش ديه خياللانمقى اولسكى



اوتکان نوردن ما بخدمت

هر نه ایسه اولسون موسی بو زنده یی موقع
انتشاره قویدیقی ابن القیم الجوزیه به منسوب کلامه یعنی
حادی الارواحه ذره قدر اطلاعی اولممشدر. و آتی بر
کره اولسون کور ممشدر.

زیرا آتی کورنه ایدی عنبری رافضی جاحظ
معتزلی کلامر یله استدلال ایتمزدی. ابن قیم الجوزی
کلامی ایسه موسی حفره تهاکویه دوشدیککی وقت
آتی بو مهاسکه دن قور تارمق ایچون طرفدارلری
طرفندن آنک حقه بیوک بر جهیله و عنایت اولمق
اوزره انظار عادیه عرض اولنمشدر. بن بو کلامی
مجرد ظن و نهمین ایله سویلمیوب بلکه آنفا بیان ایتد
کم اوزره موسانک کندی احوال و اطوارندن استدلا
لیمه علاوه گنه، موسی نک بو ۱۳۲۸ سنه نک ۳ نچی عدد
شوراسنده الله رب العالمین حضرتلرینه شکر اید.
رم دیه باشلادقن صوگره «عذابک ابدی دگللمکی
جهنمگه بر کون فانی اولمچفی: سلف صالحکک همک
اصحاب کر آمدن بعضیلرینک فکری ایمش» دیمه سیله
کنه ۱۳۲۸ سنه، مذکوره نک ۵ نچی عدد شوراسنده جناب
فاضل محرر محترمک داملا خیر الله افندی عثمانی حضر
تلرینه جواب اولمق و ایکنچی طرفدن کوز ایله قاش
آراسی قدر یاقین فالمش بر فلاکتی دفع اینک مرا
دی بزنی بوگما مجبور ایتدی. دیمه سینه استنادا سویلیو
رم. زیرا بونلرک بویله دیمهلری موسی نک حادی
الارواحه هیچ کور مدکینه دلیل دگله یا نه در. ایشته
بو بیاندن موسی نک رحمة عهومیه ایله اولان قولینک
منبعی بعضیلرک ظن ایتدکلری کبی ابن قیم کلامی
اولمیوب کننیک زاده فکر سقیمی اولدیغی کون
کبی آشکاردر فقط نفسلری ط. وتلمش موسی بونی

جهالتنه مبتنی ایکنچی جهالتیدر (۳) ضمیر نزولن کزایه
اولسه ایدی فلا تترن بها جمله خطابیه ناهیه سی باطل
اولور ایدی. زیرا علامت مستقبله هیچ بر وقت امترایی
دفع ایده مز دیه اوها ملنمقی خطابات آله ازلیه نک
تعلق ازلی سی مخاطبلر نک وجودی وقتنه یا که مالا یزا
لک وقت وجودلر نک متعلق ایدکندن ورب متعال سبحانه
نک زمانی اولمغندن خطابات ربانیه ده ماضی حال
استقبال متساوی (یا نوح اهبط سلام، یا ایها النبی انا
ارسلناک شاهد، و انه لعلم للساعة، فلا تترن بها) بینک
فرق یوقلغندن صوگفی آیه مبارکه معناسی تحقیق عیسی
نک نزولی قیامت علامتیدر. ای نزول عیسی یی مشا
هده و معاینه قیلان ناس! قیامت حقه شبهه وشک
قیلماگز دیمکدر. رئیس امة افند مز صلی الله علیه وسلمه
نازل نزول عیسی زمانک موجودلره مخاطبلره واصل
اولاچقدر ایدکندن و مخاطبلر پیغمبر مز یا که عموم
ناس اولمش اولسه الله تعالی پیغمبر مزه سیدنا عیسی
نک سماده اولدغنی و قیامتک قیامی قربنده نزولنی
علم یقینی ایله بلدرسه و پیغمبر مز صحابه کرامه بیان
قیلوب آناره نبی ذی شان افند مز نک مبارک آغز
ندن اشتهش اولدغندن عام قطعی حاصل اولسه نزول
عیسی وجود خارجیده مستقبل ایسه ده وجود ذهنی
ده مستقبل اولمیوب بلکه حاضر اولوب امیر ذهنیه
دن اولغان امترایی شبهه فی دفع ایده چکندن نزول
عیسی معلوم بعلم قطعی اولدغندن وشک و شبهه فی قالد
مای ازله ایله چکندن بی خبر لکندن بیگییف نک
یوقارغی ایکی جهالتنه منضم اوچنچی جهالتیدر. جها
لات ثلثه مذکور سنی علم دیه حساب ایلاب مبطل اولد
غی حالک بر اونک حق و صواب اولغان کلامنی جرج
اوچون ایراد ایلمکی کنه اوچ جهالتدر. بس بیگییف
آلتی دن مرکب جهله جاهلدر. ابن عباسدن باشلاب
مفسرین کرام نک نزوله دیه تفسیرینی بیگییف نک تخر
یف دیمک لکی عدو اسلام وزندیق ایدکنی مشعر بر
قولیدر. آخری وار. امام عبدالحق سیه پیولا طی.



کورر کورمز شادلغندن نه یاپاچغنی شاشیره ق نفسنی کینش کینش آلهرق علماً کلامک کافه لرینی طویغسانچه سب و شتم ایتدکنن سوگره. دینلرک کافه سی بر امر طبیعی و کافه سی محترم و هر کس اجتهادنده مصیب و هیچ کیم اعتقاد و عبادتی ایچون کافر دگل دیدکی دعوالرینک کافه لرینی بر طرفه آتهرق گویا رحمة عمومیه ده او. لان دعوا سنده سنندی اولدانزک اقوال صحابه و سلفی اولدیغنی ایما ایدهرک ابن جریر طبری تفسیرندن نقله باشلا یور. و بونکله استدلالک غینسنغه بیگه سکن شاب قبیلندن اولدیغنی خاطرینه بیله کتور میور. زیرا موسی نک دعوا ی سابقی هر دین امر طبیعی و اصحابی محترم و هر بری مصیب و غیر کافر اولوب ولو بر دقیقه اولسون جهنم یوزن کور میه چکلری ایدی زیرا کافر اوله یوب اعتقادنده مصیب اولان کیمسه جهنم یوزن نیچون کورسون. آ ابن جریر و ابن قیم نقل ایتد کلری کلاملر ایسه صحیح اولدقلری تقدیرده (صحیح اولماسی محال) یا جهنمده احقاب کتیره و رمل عالجعده نچه سنه لر معذب اولدقنن سوگره قور تلمقدر موسی نک زندقه سی نره ده بو نره ده. فقط موسی قور نارلق ایدهرک زندقه سنی بشقه طرفه آتهرق زغمنچه اغفال ایتمه ک قصیله سوزی بو طرفه چویردی.

موسی اهل کلامک کافه لرینی قروب سیپوروب ماشلادقنن سوگره «رحمة الهیه عمومیته مسئله سنده شو جهتلر دن نظر ایدوب بکا بر قد روح ویر مک ایچون ادیب محترم الخ» دیه رک کندی زندقه سنی تقویه ایتمش همتسزی اولان و تحصیل ایتدکی مدسه رسیه نجلساگان و آبا واجدادینه ایراث شین و عار ایدن کندیسی کبی بر شایقالی مالایک صاچمه سینیه بو قدر اظهار ممنونیت ایدهرک شادلغندن دیر سینیه صیغما یور. ایشته بو طور سحیفانه موسی حریفک سخافة عقلینه و خفیف المشرب و سبکمز بر آحمق اولما سینیه دلیل کافی اوله بیلور. سخیف العقل خفیف المشرب و سبکمز آحمق اولمیدنی اوله بیوک بر مدرسه یه

مدرس اولهرق کیرر کیرر ۱۳۲۷ سنه طرفنک مله اسلامیه دن کیمسه ذاهب اولمیان بر زندقه یی اظهار ایتهدی. کندی نک اقرارنچه چوتدن قلب خبیثنک مر کوز ایسه ده ظرف زمان و احوال ملتی ملاحظه این رک کتمه قادر اولوردی، نه ایسه موسی سخیف العقل اولدیغندن بویله یاپدی بوکا بو قدر شاشیمو. رم. فقط عقلا و متفکرین ملته زدن صایدقمز شورا محرر محترمی نصل اولک بویله بر وقتک بو قدر غلیان افکاری موجب اولان بو مسئله یی نشره اقدام ایلهدی، بو ذات محترمه یه ملتمزک احوالندن خبری اولمیش بو مسئله نک بو قدر غلیان افکاری موجب اولاچغنی بیلمیش دیه چکزمی عجب! بو ذات محترم حقنده نصل بویله دیه بیلورز. حالبوکه کندوسی بو مسئله یی یازمه یه شروعندن مقدم «شا کر دلرک عوام نظر نده یامان اسملرینی چیغاررغه سبب اولان طلبلرینک بریده اوشبو درس اولمش ایدی» دیور مجرد بو درسنی طلب ایتمه ک سبب قیل وقال عوام اولورسه بو درسه بیله بیوک بر زندقه اظهارینک انضمامی نصل مو. جب غلیان افکار اولمز؟ فاضل محترم محرر افندی حضرتلری بونی نصل ادراک ایتمز؟ حاشا. بناء علیه بزیم بو خصوصه دیه چکمز (وطن خیرا ولا تسأل عن الخبر) دیمکله سبحان من اقام العباد علی ما اراد دیمکر. والله اعلم بسر اثر عباده.

فقط بویله شیلر نشر ایتمه ک صحافلغه بیوک بر جنایتدر و السلام. آخری وار طائفندن محمد مراد.



تورلی خبرلر.

وفیات.

انا لله وانا الیه راجعون.

شمر دان قریه سنده ملا شا کر جان افندی سلیمه نک خبر بیری وینه کوره ممداش اویازی یدکار قریه سینک

یرنی اوز ملکته آلورغه زایاولنیه ویرگان کشینک عددی: بر ملیون ۹۲۸ مک ۷۵۴. اوکر بییت ایتار گه مومق اولغانلرک عددی: بر ملیون ۳۱۳ مک ۵۳۷. اوکر بییت ایتلگان یرنک کوبلکی: ۹ ملیون ۶۵۱ مک ۳۵ دیساتینه در. یرنک ایک کوب اوکر بییت ایتدر اگان یری صمار غوبیر ناسیدر.

یاثما فانون لایحه سی.

مالیه نظارتی حکومت نک فر ضررینی پاغاشایت (بترو) ایتو حقنده غاصودار ستویننی کامیسیه نک یاثما اوصطافی قانون پر ایقته سنی دوماغه تقدیم ایتمشدر.

اوقوغه دائر.

نارودنی آبرازوانیهغه دائر یدی ملیون روبله آرتدرو تیوش ایدیکی حقنده یصالغان قانون پر- ایقته سی دوماغه کر تلمشدر.

عمومی تعلیم گه دائر پاصوبیه ویرلونی صوراب مینسترستواغه ۱۳۵ او یازدنی زیمستوا، بر غوبیر- نسکی زیمستوا هم ۱۳۰ شهر مراجعت ایتمشدر. حکومت ایسه بو صورالمشدرنی تامین ایتار گه یدی ملیون روبله داپالنتیننی کریدیت حاجت ایدیکنی بیان ایتددر.



خارجی خبرلر.

پورتوغالیه قارولی.

قرال مانوئل عائله سیل لیسابوندن فاجدقلری وقت اوزارینه حاجت نرسه لر نی، حتی قرال اوستینه کیا- رگه بریخشی کاستومده آلورغه موفق اولمامشدر. گنبرالتار شهرنده قرال وعائله سنی فارشی آلورغه غوبیرنا طور ایکی آفینسار ایله توشدکاری وقت قرالنی یالغز بر کوك کولمک ایله گنه کورمشدر، اول کولمکنی ده بر ماتر وسدن آلوقنه کیتمشدر. قرال مانوئل کون بوینچه قایتونده بیکلانوب یاتمشدر، حتی

۱۹۱۰ نجی مسجندنه امام خطیب ملا احمد عارف حضرت عبدالسلامف ۵۵ یاشنده اولدیغی حالده بو دار فنادن دار بقایه رحلت ایلمشدر رحمه الله تعالی رحمة واسعة. مرحوم مومی الیه مچکره داملا مخلص الله حضرت مرحوم نک طلبه سندن اولوب دیانتلی و سلف صالحین یولنده ثابت القدم وزین الله ایشان حضرتنک مریدلرندن ایش. جنازه سنی بازار کوننه تصادف ایتدیکندن اطرافدن کلمش علما وبک کوب جماعه مسلمین جنازه نمازنده حاضر اولمشدر.

شول کون دخی ر تائسغلی وانعه اولمشدر. شولوق قریه دن حسن اسملی بر کیسه مرحوم مومی الیه نک قبرینی قازیغانده احد آلدیغی وقت ده اوستونه یر جیمه ریلوب توپراق آستنک قالمش وشول ساعت جان تسلیم ایتمشدر. الله نک رحمتنده اولسون. وهر ایکسینک عائله کدر دیده لرینه الله تعالی صبر جمیل واجر جزیل احسان ایلسون آمین.

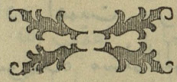
عبدالسلام قریه سندن مذکور قریه نک مؤذنی محمد عارف یوسپوف نک خبر بیروینه کوریه مذکور قریه ده امام خطیب عبدالصبور سلیمانفی وفات ایتمشدر. رحمه الله تعالی رحمة واسعة. مرحوم مومی الیه مذکور قریه ده ۱۸۸۶ نجی سنه دن ۱۹۱۰ نجی سنه گه قدر ۲۴ سنه اماملق قیلوب مدت حیاتنده مدرسه آچوب اصول قدیمه ترتیبی ایل قریه بالالارینی بیک زور اجتهاد ایله اوقتمشدر. هر وقت وعظ ونصیحة ایله قاره خلقنی آغار تورغه وتوغریلقغه کوندر رگه طرشمشدر. الله تعالی افراد عایله سنه صبر جمیل واجر جزیل احسان ایلسون آمین.

۹ نجی نویابر قانون نتیجه سی.

یرنی اوز ملکیکتا اوکر بییت ایتدرو حقنده غی ۹ نجی نویابر قانونی مینسترلر مشاوره سنده قارا لوب ۱۵ نجی سنتا برده استاتیکسکی سؤیدیننیه تر- تیب ایدیلوب اوننجی سنه نک ۱۹۱۰ نجی اییوننه قدر توبانده یاز یلاق نتیجه سی کورلمشدر: اوبشینادن چغوب



حکومت ايسه بک قاطی معامله ده اولنوب عمله خلقينک صوردفلرينه قارشى تورادر. اما عمله خلقى ده شويله اوزيوللر نده دوام ايدوب مادى احتياجلر نى تامين ايتمايوينچه اش باشلاميه چقلرينى بيان ايتهار.



اورنبورغ خبرلرى

اهميتلى جيولش

اورنبورغ مسلمانلر نىڭ بيسك كوبدنبرلى آرزو ايدوب بعض بر جيتش سز لسكلر سببلى هنوز كچكلر يلوب كىلگان جيولشلىرى شهر تياتر وسنك فوق العاده بر كوپچيك و اميد ايدلمگان بر اهميت ايله ۱۰ نچى اوكتابرده جمعه كون جمعه دنصوڭ بيك طنچ حالده واقع اولدى.

يوقسه پشمگان يتشمگان تر جهانلر نىڭ ياگلىش تر جمه سيئنه سى لرى اوله رق اورنبورغ نىڭ (قرى) غزته سى آڭلا تقانچه بو جيولش مسلمان ديپوتاتلر نىڭ كىلوى مناسبيله وياشلىر نىڭ تشويقيله گنه بولمى. ديپو تاتلر نىڭ بو جيولشده بولولرى نورعلى نور قىيلندن مسلمانلر نىڭ ايدگوبختلرينه فار شو تصادفى غنه بر اشدر.

بو جيولوشودن مقصود: غ دوما نىڭ اوتىكان جيولوشنده قاراله باشلانوب كيله چىڭ جيولاشقه تاغخير ايدلمگان و دوما جيولغاچده، تيزدن قاراله با- شلانه چق، تعليم ابتدائى مسئله سينىڭ عموم مسلمانلر ايچون غ. دوما ده نه كىفيتها قرار لانوى مطلوب؟ هم يىكا نظام بوينچه آچيلا تورغان، ناچالانوى اوچيلشچه لر، نىچك بولغانده مسلمانلر نىڭ فائده كوره آلاچقلر؟ مونه شوشى مسئله لار ده اورنبورغ مسلمانلرى هر قا يوسى اوز فكرينى بيان ايدوب بر بر سينه آڭلاتوب، شول مسئله لار حقنده عموم روسيه مسلمانلرينه فايده لى بولغان روشده بر فكر و بر فرارغه كلمك وشول

بالوباغه (پار اخود اوستينه) ده چقامشدر. قرال يا- وروپانك هر طرفندن كوب تيليغراملر آلمش، محلى ايتاليانسكى قونسولنى، پورتاغاليانك معاون غويبر ناطورنى هم ليسابوندىن كىلگان بر آفستريالى او- زينه قبول ايتمشدر.

آفسريالى افندى قرالغه بىك چوق ياڭما و صوڭغى خبرلر و تورلى واق نرسه و بالاخر (وطن و حرىت) ديه يازلغان ياڭما جمهوريت نىڭ فلاغنده كىتر مشدر قرال اوزينك قانونى اوغان حقوقدن آيرلمايه چغنى هم قراللىق وظيفه سى ايچون پورتو غاليه ده كوره شه چكىنى بيان ايتمشدر.

تبريز

تبريز ولاينده رحيم خان بالاسى بيوك خان طر- فندن اهالىنى انديشه توشور ورك بر اشقىالىق پيدا اولديغندن خبر ويره لر.

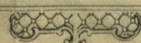
اورميه

اوكتابر باشلارنده كردلر طرفندن دورت قريه يانغين ايله برباد ايدلش. قريه اهالىسى قورقور- ندىن شهر كه قاچمشلدر.

فرانسىيه

فرانسىيه نىڭ جنوب و شمال طرف تيمر يوللر ندىن عمله خلقى اراسنده بيوك انقلاب اولنوب اشى طا- شلانسه ده بو صوك و قتلرده عمله خلقى ساپوزى طرفندن ديپوتاتلر كوندر يلوب بعض بر شرطلر ايله تيمر يوللر نده اش باشلانمش ايدى. اما فرانسىيه نىڭ مركز شهرى اولغان پاريزده علامه خلقى بوڭا ناراضلىق كوستروب ايلكنترىك زاورنده غيلارى اوظلر نى سو ندروب بتون شهرنى قار انغى بر حالده قالدو مشلر دغى پلسيسكى دوور داغى، مينىسترواده غى و بعض بر بيو طائفه لر بولونه تورغان تياتر دهغى ايلكنتر شملرينى سوندر مشلدر.

قار انغىلىق سببلى اوراملرده تر امويار حر كتن تو- توقتال مشلدر.



قرارنى تيوشلى اورنلارغە تېلىغ ايتىك وايرشدرمك ايدى،

معلمدركه بو تعليم ابتدائى مسئلهسنه هر بر شهر و قريه لرده حتى الك كچكنه پاسيولقه لرده بولغان مسلمانلر فوق العاده اهميت بيروب بر برسى ايله سويلاشوب بو خصوصه مسلمانلر عموماً غ دومادن عدالة و اوز مطلبلرينه موافق زافونلر توزولويني كوتهكده لدر. لىكن (آما پيش آغزيمه توش) ديمك قىبلندن مجرد عدالة كوتهك ايله گنه آنك بك تيزگنه بېرلميه چكنى اورنبورغ مسلمانلرى باشقه لردن اولراك آڭلاغان بولسه لركر كه : بو خصوصى قايفر توغه وسيله اولان اشبو جيولشنى ميدانه كيترديلر . و نتيجه سنه گويا اولدن قرار و ير لىكن اشلىرى ايكان ديارلك درجده هيچ بر نزاع و شاوشو بولمايىنچه علماسى و اينتليگىنتى ، سوداگرى و اشچىسى ، بايى ، يارلىسى ، ديپوتات و غيرلرى بارده بر آغزده ، بر مطلبده و بر فكرده اولقلارى ميدانه چقى.

جيوليشنك قسقه چه تفصيلاتى :

جيواش رسمى بولسون ايچون خلقنك اوتنوى بوينچه مرحوم محمود باى اوغلى حسين حاجى حسينف ، احسان افندى بكقزاقف ، ابو بكر افندى قاپقاريف اوچوسى گوبرناطر جنابلرندن تعليم ابتدائى خصوصنده مذاكره ايچون جيولوشورغه ديه رخصت آلديلر . انچى اوكتابر جمعه كون جمعه دنصوڭ شهر تياتروسنه هر تورلى صنفدن حنجا حنچ مسلمانلر تولمش ايدى . اوز يهوشلرى ايله اورنبورغه كىلگن ايكى ديپوتاتمن صدرى افندى مقصودف ، جهانگير افندى بايبورىنده حاضر ايديلر . ساعت اوچده مجلس آچىلوب اهالى بالاتفاق ابوبكر كاكايغنى رئيسلك كه برهان شرفنى سيكرىتاراقته انتخاب ايتديلر . رئيس افندى ، بو جيولشدىن مقصود نه ايدىكى قسقه چه بيان ايتدى . آندن صوڭ ابتدائى تعليم - زافون پر ايكته سنى

اهتمام ايله فاراب قايو مادهلرى مسلمانلرغە فايدهلى و قايو مادهلرى فايدهسن ايدىكىدىن تحقىلى معلومات آلوچىلردن كروان سر اينك اصتارشى امامى نعمت الله حضرت قيموشف بر مهم نطق سويلهب مذكور پر ايكته نك مسلمانلرغە فايدهسن اولغان يرلرنى بيان ايدوب غ دوما آچىلغانچى پر ايكته داغى (مسلمانلرغە فايدهسن بلكه ضررلى اولغان) مادهلرنى آماشدروب آلا اورتنه مسلمانلرغە فايدهلى روشده بولغان مادهلرنى پر ايكته غه كرتونى اوتنوب تيزراك تيوشلى اورنلارغە مراجعت ايتو مسلمانلرغە بورچ ايدىكىن بيان ايتدى .

جيوالغان خلق آراسنده مذكور پر ايكتهنى اوقوب بيلوچىلر بايتاق اولديغى كى اوقغانلردن ايشيدوب بيلوچىلرده كوب اولديغىدن هر قايو خلق بر آغزدن حضرتنى آلقشلاب اوزلرينك جيولون مقصودلريده شول ايدىكى حضرتنك فكرى اوز فكرلرينه موافق اولديغى وقطعا شول فكرگه قوشىلولر ينى شادقله بيان ايتديلر .

آندىنصوڭ مناونى امامى اسحق افندى دخى نطق سويلاب مذكور پر ايكته نك ضررلى مادهلر ينى بيان ايتكانصوڭ مذكور پر ايكته بوينچه توزولگان پر و غراما ايله آچىلاچق ناچالانوى اوچىلشچه لرده مسلمان بالالرينك اوقماوچياغى آرتق ايدىگى قطعى صورتك آڭلاتدى .

آندىنصوڭ زاهد الله مؤذين مقصودقه تعلق بولغان ۳۱نچى مارت پر اويله سندن بحث ايتارگه باشلاسه ده رئيس افندى قطعى صورتده منع ايتدىكىدىن سكونته مجبور اولدى

آندىنصوڭ اوز ديپوتاتمن جهانگير افندى بايبورىن آغزغه نطق سويلاب مذكور . پر ايكته غه دائر معلومات ويردى .

آندىنصوڭ صدرى افندى مقصودف مذكور پر ايكته نك مسلمانلر ايچون الك ضررلى بولغان مادهلر ينى بيانصوڭ ، اورنبورغ مسلمانلرينك ، مذكور پر ايكتهنى



فائناشوی و آنلر نڭ تصدیق ایتولری بعدند گنه موقع تطبیق غه قویلسون،

بو قرارنی فعلیة که چغار و ایچون تیوشلی اورنلر غه مراجعت ایتار ایچون صایلنغان کامیسیه اعضالری: اورنبورغ آخوندی زاهدالله حضرت کشایف، کر وان سر اینڭ استارشی امامی نعمت الله حضرت تیموشف: مناوینی امامی اسحاق افندی عادلگر ایف حسین حاجی حسینف، ابوبکر کابکایف حسین دانسکوی، عبدالرحیم حبیب اللین؛ فاتح کریمف، شیخ عطار آبز گلدین، برهان شرف، فخر الدینف اردن عبارتدر.

مونه اورنبورغ مسلمانلرینڭ چپولشی طرغرسنک ایڭ فسقه واک درست معلومات شوشیدر. مخبر اداره.

اورنبورغ مسلمانلرینڭ بر یسلدن بیرلی باش و اتوب طابدفلری اوز فکرلرینی (وقت) غزیته سینڭ، بعض بر دیپوتاتلر غه غند اسناد قیلوب بازوینه وبر یللق خدمتلرینی بر مینوتک یوقغه چغار غه طر شوینه، خلاصه اوزلرینڭ ماڭلای تیرلرینی سورتوب آلوب ایکنچی کشیار ماڭلاینه سورتوب کورساتوب دلکیر اولدقلرینی، رنجد ککرینی اداره مزگه کیلوب بعضلر نڭ شکایت طرزنده افاده قیلولرینه بنا (اظهارا للحقیت) شو سطرلری یازار غه مجبور اولدق.

ابتدائی تعلیم کامیسیه سینڭ رئیس غصپادین فرن آنریپ قه یبار لگان تیلیغر ام نڭ صورتی:

С. Петербургъ.

Господину Фонъ-Анрепу, председателю комиссін Государственной Думы по народно-образованію.

Мы, мусульмане г. Оренбурга, собравшіеся въ числѣ около 3 тысячъ человѣкъ въ городскомъ театрѣ, обсудивъ законопроектъ о начальныхъ училищахъ, считаемъ необходимымъ высказать свое отношеніе къ данному законопроекту.

تحقیق و تطبیق قیلوب بیلوچیلر نڭ، اوزلر نچه مسلمانلر غه فایدهلی دیب طابدفلری فکرلرینی، اساسی اوله رق دورت ماده ایتوب، پرایکته غه کر تیلولری تیوشلکی مسئلهسنی، اوز طرفندن بعض بر علاوهلر ایله خلق غه آچق صورتده آڭلاتدی.

آندنصوک برهان شرف افندی، باشقه ملتار کبی تاتار ملتیده اوزلرینڭ ملی تیل و مکتبلرینه اهمیت بیرولری و آنلر نی اوزلرینڭ جانلرینی صافلاغان روشده صافلاولری تیوشلکی مسئلهسی خصوصنده اهمیتلی نطق سویلدی.

آندنصوک بر نیچه کشیلر نطقلر سویلاب ایڭ آخرده اوشبو چپولمش خلق، اوزلرینڭ بالاتفاق وبر آغزدن تیوشنی طابدفلری فکرلرینی خلاصه ایدوب؛ اساسی اوله رق دورت ماده یاصار غه وشول مادهلر نڭ غ. دوماده فارالب تصدیق ایدله جک، زاقون پرایکته غه همه حال کر تیلووینی، تیوشلی اورندن صورار غه شول اش آرتندن یوروب، فعلیتکه چغار ور غه طرشو ایچون، بر نیچه کشیدن مرکب بر کامیسیه تشکیل ایدر گه بالاتفاق قرار بیر دیلر.

اورنبورغ مسلمانلرینڭ اتفافی فکرلرندن خلاصه ایدلمشورغ. دوما اعضاسندن صدری افندی مقصودف طرفندن تنسیب ایدلمش دورت تورلی ماده اساسیهلر شونلردن عبارتدر: ۱ نچی اسکیدن بو کونه قدر دوام ایدوب کیلمش دینی محل مسکتباریمز، یگاندن چفاچق ابتدائی مکتب نظامی تخته کر تولماسونلر.

۲ نچی یگا نظام بو نیچه آچپلا تورغان ابتدائی نچالنوی اوچیلشچه لرده اوقو، اوز تلمزده اوز یازومز اوز کتابلر مزدن اولسون.

۳ نچی نچالنوی اوچیلشچه لرده اوز مز نڭ اسلام دینمز و تاتار تیلمز یخش اوقلسون و اوقلسون،

۴ نچی ابتدائی نچالنوی اوچیلشچه لرده مسلمانچه اوقو، دین اوقو و چیلر نی تعیین ایتو کبی مسلمانلر غه عاید مسئلهلر، اوز مز نڭ اداره روحانیه لرمز نڭ

номъ языкѣ учащихся.

4) Вопросы относящіеся къ преподаванію вѣроученія, родного языка и нравственно-религіознаго воспитанія учащихся мусульманъ какъ-то: назначеніе учителей мусульманскаго вѣроученія и родного языка, приглашеніе членовъ мусульманъ въ училищныя совѣты, выборъ и одобреніе мусульманскихъ учебниковъ должны разрѣшаться по соглашенію съ мусульманскимъ духовнымъ правленіемъ.

Мы просимъ Васъ, Госп. Предсѣдатель, доложить наши пожеланія Государственной Думѣ. Мы надѣемся, что общее собраніе Государственной думы, обладающіе болѣе широкимъ государственнымъ пониманіемъ, чѣмъ комиссія по народному образованію, проникнутое сознаніемъ, что при наличности въ имперіи значительнаго инородческаго элемента, нельзя издавать по школьному вопросу законы предполагающіе Россію состоящей изъ однородной этнической массы, пойметъ справедливость нашихъ пожеланій. Мы, мусульмане сознаемъ пользу и необходимость изученія и знанія для насъ русскаго языка, мы стремимся и желаемъ приобщаться постепенно къ русской гражданственности, но мы думаемъ, что для приобщенія насъ къ русской культурѣ не требуются такія жертвы какъ забвеніе и отреченіе отъ родного языка въ школѣ и т. п. Мы твердо увѣрены, что сохраненіе нашей національныхъ особенностей, религіи и языка, вполне совмѣстимо съ русской гражданственностью. Чему доказательствомъ служить наше многовѣковое мирное сожителство съ русскимъ народомъ въ предѣлахъ Россійской Имперіи.

Предсѣдатель собранія

Капкаевъ.

اورنبورغ مسلمانلری طرفندن دولت دو ماسنده
غی ابتدای تعلیم کامیسیه نك رئیس فون — آنریب که

Мы не беремъ на себя подробной оцѣнки и критики этого первостепенной важности проекта школьной реформы во всѣхъ его частяхъ, мы не разбираемъ также всѣхъ вопросовъ, которые проектъ этотъ возбуждаетъ, мы это предоставляемъ болѣе компетентнымъ лицамъ и учреждениямъ. Но мы не можемъ не выражать своего мнѣнія по поводу тѣхъ статей, которыя ближе насъ касаются какъ инородцевъ и иновѣрцевъ.

Въ этомъ законопроектѣ многіе пункты насъ не удовлетворяютъ какъ инородцевъ, и какъ мусульманъ. Для примѣра можемъ отмѣтить слѣдующіе главнѣйшіе пункты: насъ не удовлетворяетъ I, временный характеръ изыятій нашихъ мектебовъ изъ правилъ о частныхъ начальныхъ учебныхъ заведеніяхъ (примѣчаніе къ пункту 1 § XI) 2. Не обезпечительство преподаванія нашего вѣроученія въ училищахъ, гдѣ наши дѣти будутъ въ меньшинствѣ (ст. 14.) 3. Статьей 17, отводящей очень незначительнымъ мѣстомъ нашему родному языку, какъ языку преподаванія и статей 18, обусловливающей дальнѣйшее расширеніе употребленія родного языка изданіемъ отдѣльнаго законодательнаго акта для каждой мѣстности. 4. Примѣчаніемъ къ ст. 12, ставящей возможность преподаванія нашего родного языка какъ особаго предмета въ зависимость отъ разрѣшенія училищныхъ совѣтовъ. Послѣ оживленнаго обмѣна мнѣніями по поводу всѣхъ статей, касающихся насъ какъ мусульманъ, собраніе единогласно приняло слѣдующія пожеланія:

1) Дѣйствіе новыхъ правилъ о частныхъ низшихъ учебныхъ заведеніяхъ не должно распространяться на наши конфессіональные мектеба.

2) Наша религія и нашъ родной языкъ должны обязательно преподаваться во всѣхъ училищахъ, гдѣ учатся дѣти мусульманъ.

3) Преподаваніе всѣхъ предметовъ, кромѣ русскаго языка, должно вестись на род-



اوچیلشچنی صاویتکه مسلمان اعضالرینی چاقرو هم مسلمانچه درس کتابلرینی تیوشلیسنی بیپرو مسلمان اداره روحانیه سینک قاتناشی و تصدیق ایتوی ایله گنه بولورغه تیوشلی.



اورامده

السلام علیکم
وعلیکم السلام
اسانمی؟

— خدایغه شکر

— قایدن بلای؟

— تیاتردن.

— سبحان الله نیندی تیاتر جمعه کوننی؟

— صوک بتون خلق جیلغان ایدی. غوبیر ناطور

رخستی برلن جیلدیلمر.

— نیک نیکه جیلغانلر؟

— ئلگی اشقوللردا وقتله چق اش حقدسه سویلاشدیلر.

— صوک ننی بولدی نیلر سویلاشدیلر؟

— نی بولسون آنده برسی باقرغان کتابلرون

کیمسک باشلرنی ئلله نیشلاتب بتدی. اوزی (طلب العلم

فریضة الخ) نی اوقغان بولوب حا کمانه سویلارگه

کرشکان ایدی. اکن بارا تورغان یرینه یته آلمای

أق مق ایتدیك ئلل نر سه گه سورلگب توقتالیدی.

— ئه تاغی نیلر بولدی

أی آنده می؟ — آنده برسی اوروص (روس) مکتب

لرون یاقلاب آلارنی موسی نك جننی ایتدیازدی، ئه

مسلمانلر نغنه کیلگچ بتون چهره لرون بوزوب

الك قباحت تصویب ایلان آلارنی چوبلك

باشینه قویب ترالزیرینه فارندق قوره باشلاغان

ایدی بز بر آوزدن «دالوی!» دیب آوزن طقدق

سوزون نوزاتورگه تلاگان ایدی. بولدره آمادی.

— ئه آنلر، شولای ایتب بز نك دینی مکتبلردن هواسی

بیاریلوب دولت دو ماسینه تقدیم ایتارگه اوتنلگان
تیلیغرامنك تاتارچه مضمونی:

بز اورنبورغ مسلمانلری اوج بیك که قریب کشی
شهر تیاتر وسینه جیولوب ایتدای تعلیم حقدغی قانون
پرایته سنی منا کره ایدوب مذکور پر ایتته حقدغی
فکر مزی ایتورگه حقلی طابامز.

بز بو پر ایتته ده اولغان اشقولنی ریفور مالرنك
هر بر قسمندن بحث ایتمیوب، یالغز پر اواصلایه دن
بشقه دین و بشقه ملتله دائر کوسترلگان ماده لر
حقدغی فکر و مینیه مزی بیان ایته مز.

بو پر ایتته کوسترلگان بك کوب پونقتلری
اینار و دیسلرنی هم بز مسلمانلرنی قناعتلاندورورلق
تو گلدر.

بو پونقت و ماده لر دن بعض: ۱۱ نچی پارا غراف
برنچی پونقتنك ایضاحی ایله ۱۲ نچی ماده نك ایضاحی
هم ۱۳، ۱۷ و ۱۸ نچی ماده لر یدر. ب ایضاح و ماده لر -
که بذا بزم مسلمانلر ایچون اوکغایسزلق کلچکندن
صابرانیه بر آغزدن توبانده کی یازیله چق نر سه لره
قرار و یردی:

۱ نچی توبان درجده اولغان چاستنی اوچیمینی
ز اویدنیله حقدغی یاگا پر او یلانك دیستویه سی
بزم کانفیتسیانالنی (مسجد قطار نده غی یا که ایسکی
مکتبلر) مکتبلر ده اجرا ایدلمازگه تیوشلی

۲ نچی، مسلمان بالالری اوقی تورغان هر بر
مکتبلر ه دین و شریعتنن هم آنا تلمز قطعی صورتده
اوگره تلورگه تیوشلی.

۳ نچی روس تلمینه بشقه هر نر سه دن درس
اوقتو او قوچیلرنك اوز تلمرنده اجرا ایدیلورگه
تیوشلی.

۴ نچی مسلمان بالالرینه دین علمی، آنا تلی
هم روحانی تربیه بیرو کبی اوگره نورلر، دین
و آنا تلمینی اوکره ته تورغان معلملرنی تعیین ایتو،



ناچار ديگان بولاب، كوله لر شول،

— توفته ئلى. بر كشي بيك اوياتسىز بولورغه كير هك! خلق بر
كليمه سن ده يار اتميلر ئلله نيلر سويلامكچى بولغان ايدى نى
گنه آوزينه آلسه ده كشي چيره نورلك سوزلر ايلان
باشلى. شو نندن صوك بر سى زوانوق بىر وب اور نينه اوطور
تدى. ئلله اوطور غاچ ئلله نيلر فچقره.

(اوچنچى نشى)

— السلام عليكم

وعليكم السلام اسانى حضرت صاومى؟

صوك نيلر بولدى؟

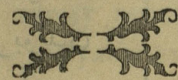
— آنده بولغان نرسه نى سويلاب بتورر گه حال يوق بر
سى حد يثنى وانوب بتوردى آحمق نحو اوقه مان ايگان
يهمسانه ديگان سوزنى يهمسانه ديب اوقى

كم صوك اول؟

ئله طاغى طانمادم. اوزى بر فاراساك باشقرط
توسلى بر فاراساك. توسلى.

— نى بلدك صوك حاضر نى بواوب قالدى ايندى؟

نى بولسون بز نك نيچه بلدن بىرلى حاضر لب كيلگان
اشمى نى اوز قوللرينه آلديلر ده اوز اسملر ندى سويلاديلر:
«توفته افندم سين طابقان توگل اوز بز نكى ديكچى ايدم.
قور قدم ياقلار لر ديب! يارى اسان بولغز خوش، سامع.



اداره دن جوابلر

پتر بۇرغده فايغروچى افنديگه:

«موسى كيلگاچ ديانت يافر اقلرى صارغايدي»

نام مكتوبگىز بزگه ايرشمادى

اگر اوز كزده چور ناويى قالغان بولسه تكرر

يازوب يبارگىز مناسب بولسه درج ايدر مز.

(چيتا) شهر ندىن اوزوچى مسافر افنديگه!

چيتا موللاسى اسماعيل سلطان عليلقى نك ديانتسىز لگى
حقنده يازغان سوزلر يگىز گه اداره اشانوب بتمايدىر.
زير ا بر كيمسه ده، شول موللا حقنك ياز ديفگىز قباحتلك
لر نك بر سيگنه طابولسه ده اول كشىنى مسلمان ديب
بولمى، باكه اول كشى اشد كفر ايله كافر بوله در.

اگر يازغان قباحتلك لر نك بر سيگنه ثابت بولسه
ايدى چيتا مسلمانلرى اول كشىنى اوزلرينه ريس
روحانى ايدوب توتمازلر ايدى. الحمد لله مملكته ز
وحشى لر مملكتى توگل. هر بر اشنى قاراو ايچون
هر تورلى محكمه لر باره خصوصاً ملالر اشنى قارى
تورغان دوخا نووى صابر انيمه ز وار. چيتا مسلمانلرى
دوخا نووى صابر انيمه غه مراجعت فيلوب موللانك كفر
لك ارينى اثبات فيلور لر ايدى ده موللادن و موللادن
كورگان ظلملر دن قور تيلور لر ايدى.

حوالين اوياننده «قزل آوزلر» ديوب ياش ملا
لرغه دائر معلومات يازوچى غه!

مقاله گىز اوزون و امضاسىز اولغانغه يازلمايدىر.
مجله يه درج ايتو مطلوب بولغانده امضا و ادرسگىزنى
مكمل يازغىز؟



ناشرى محمد ولى عبدالغنى اوغلى حسينف

مسئول محررى علام الدين بن حسن الدين خان اسلامف



طبع ايدلى «دين ومعيشت» مطبعه سنده.

ОРЕНБУРГЪ

Типография журн. «ДИНЪ ва МАГИШЕТЪ»

1910



اورنبورغده «دين و معيشت» ژورنالى نىڭ تىپوگرافىيە سىندە

طبع ايچون قبول ايديله در

تاتارچه، عربچه، روسچه هر تىللارده تورلى رسالەلەر، غزتەلەر، بانقەھەم فانتور ايچون چىك و كويتانسيەلەر، خط و اشچوط بلانقەلەر، پرىسقورانتمەم نافلادنولىلەر، طوى و مجلسەم جمعيتلەر ايچون دعو تىنامەلەر، مکتب شهادتىنامەلەر پرايقتە و پراشينيەلەر، كانويرت آدرسلى وەر تورلى اعلانەم افيشكالەر، ويزيت و تىبرىك كارتوچكە لرى ھەم باشقە نرسەلەر.

توبلاو خانەدە دىخى كىتابلەر توبلانەدر. ژورنال ھەم فانتور كىنەگە لرى زىقازچىكلەر- نىڭ قوشويىنە قارىب ھەر تورلى فورمەدە اشلانەدر آلتون ايله تىسنىت ايتوب دىخى اشلانەدر. آدرس. «دينъ ва Магисетъ» Журнала Типографія Оренбургъ.



صراط مستقيم

عالم اسلامك ھەر طرفنەك كى چوق انتشار ايدىن بىر مجلە اسلاميەدر. «صراط مستقيم» كى قسم اولندە مجلس اعيان اعضاسىندىن مناسىتلى اسماعيل حىقى افندى كىبى علماي مشهورە دىن و فلسفە اسلاميە حقتە. قسم ثانىسىندە ايسە منافع اسلاميە نقطە نظرندىن سياست جهان حقتە مقالات نافعە يازلمقەدر. بوندىن باشقە ھەر ھفتە شئون عالم اسلام و مطبوعات اسلاميە دن بحث ايدىلمكەدر. روسيە احوالنه دائر مقالات اسلاميە احمد بك آقايف، قارىبك قارىبكوفا و آچقورا اوغلى يوسف بك كىبى روسيەيى ابو طانيانلر طرفندىن يازىلمقەدر. آبونەبىلى روسيە ايچون سنەلكى ۶ روبلە ۵۰ تىن آلتى آيلغى ۳ روبلە ۵۰ تىن در.

اورنبورغه

منهاج الدين شرف الدين نك

مغازينى تالچو كغه قارشى ۱۳ نچى هم ۳۳ نچى نوم لردى قزانسكى رتهك هر تورلى مسالما نلار غه مخصوص ماللر: چينك، كاوش كالاپوش، قالفاق فس، چالما، نمازاق، سلسكى، دستمال، آش باولاق، آياق چرناوى، چالما هم پاتنوس باولغى، طهارت چوپر اگى قهغان هم ريزينووى طاستلار، كوز قمش فصلنده كيو ايچون جاي ميم اچلى گامبر سكى، امير كانسكى دورا پووى پلاطوى هم هر توسده هر مانير ده صو كوننى ريزينووى كالوش لركوز آياق كيمومارى سيري جون فوتلقلار لار ياقه لاق هم بورك اچون غايت بخشى قاره كوللار، چين انجى ايلان اشلاگان كالاپوش هم قالفاق لار. هر صور تدين چين انجى لار. مذكور مال لرنى آرزان بها ايلان چيت شهر دن صر اوچى عز تلو مشتريلر كه صومنه ۲۵ تين زادتكه ايلان كانتور ياكى پوشطى آر قلمى توقفسن بيمر امز. پر اوز حقى مشتريلرن ادا تكه سن جيمر لمى مار كه سن خطقه جواب قايتار لمى.

ШВЕЙНЫЕ МАШИНЫ
КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РАЗСРОЧКА
ПЛАТЕЖА



РУЧНЫЕ
МАШИНЫ

ОТЪ 1 РУБ.

ОТЪ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ
ПОДЪЛЖКЪ.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ
ГОРОДАХЪ ИМПЕРИИ.

كامپانيا زينگير نك تسگو ماشينلرى

بالغز اوز مغازه لر.
نك گنه ساتلادر. راز صروچقهغه بر صومدن باشلاب ويريله در. قول ماشينلرى ۲۵ صومدن باشلاب و بوندن ۲۵ يوقارى
بزم مغازه لرمز مملكتنك هر بر شهر لرنده واردر.
پادديلكه دن صاقلانگن.

باصلوب چقى

تاريخ اديانده رديه نك او چنچى قسمى

بو رساله لره ۲ نچى و اوچنچى قسملرنده علماً كرامتن بيوك ذاتلرنك رديه لرى درج ايدلدى بوايكى قسمكه درج ايدلنن مقاله لر ژورنالغه درج ايدلماكلر ايدى. شونلر آراسنده قلملرى سايه سنده معلوم و مشهور ذاتلردن حمزه حميدى نك دفع و سوسه اللعين نام اثرى و آخوند الشماسى نك المناظره نام رساله سى منهاج الدين البختيار نك موسى اعتقادينه رديه نام اثرى امام عبدالكريم آطناغولى نك نجات عموميگه رديه سى پتر بورغ اماميك وج. صار مانايى لرنك موسى غه رديه نام رساله لرى واردر. بو رساله لردن باشقه، بر قدر ذوات كرام طرفندن معيشت اداره سنه كوندر لوب مجله ده درج ايدلماكلن مقاله لره درج ايدلماكلر. بونلرنك همه سى ديرلك صرف تر كى تندنك اولوب نجات عموميگه يوقلغى و رحمة الهيه هم خلود حقتك مفصل معلومات واقعاى دليللارى حاويدر. ۲-۳ نچى جز لرى نك بهاسى بوچته خراجتى ايله ۱۷ تيندر

اورال مسافر خانه سى . اورال مسافر خانه سى .

جمعيت اسلاميه نك ياكى سالنغان يورطنده كن سنه ۱ نچى آوغوستدن اعتبارا مسافر خانه اچلدى كلنگان مسافر لر قبول ايدوله در. نومير لرم مايلى بوياولر ايلان غايت پاك و تميز ايتوب بويايدى. چلى بدر فلر ايرار و خاونلر اوچون ايرم اوڭغايلى ايتوب حاضرلندى. مسافر لر ايچون خادملر هر وقت حاضر و طياردر. آشاخانه ده مسافر لر اوچون هر تورلى آشلر حاضر لنتوب كيرك ساعتلرنك بويريله در. نومير لرنك آستنده اورنبورغ مسلمانلر نك قرائتخانه سى اولوب اوغو غه هوسلى مسافر لر اوچون هر تورلى كتاب ژورنال و غز تله ر مكممل در جه ده در. نومير لر حسينقلر مسجدينه قار شى اولوب بازارغه ياقن بولغانغه سودا گر لر ايچون بيك اوڭغايلى اورنده در. هر متلو مسافر قوناقلرنك مرحمت ايتوب كيلولرن اوتنه مز.

احترام ايله حسين دونسكوى ز. خير المين و شركاسى

Адресъ: Оренбургъ номера „Уралъ“ д. мусульм. благ. общ.